

The book cover features a central illustration of a man and a woman. The man, with short reddish-brown hair and a serious expression, is in the background. The woman, with long, wavy blonde hair, is in the foreground, looking upwards and to the right. She is wearing a pearl necklace and a large medallion on a chain. The background is a warm, reddish-orange gradient. The entire illustration is framed by a blue and yellow border. White lilies with yellow centers are in the top right corner, and small blue flowers are in the bottom left corner.

The Lady And The Champ
by Fran Baker

小姐和冠軍

◎獨家獲得作者授權出版國際中文版◎

午夜場 41

小姐和冠軍

*The Lady And
The Champ*

Fran Baker

高安霖 譯

林日出版社有限公司

午夜場系列之 41

小姐和冠軍

The Lady And The Champ

原著發行日期及版次：

第一版1993・11月

原 著：Fran Baker

芙蘭・貝克

譯 者：高安霖

主 編：郭軒盈

執行編輯：林春杏 潤稿編輯：李孟蕙

美術編輯：孫慕貞 封面繪圖：施凱文

校 對：劉美玲 周貝桂 林春杏

發行人：林竺霓

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02)7765889-0・7754407

傳真：(02)7712568

劃撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

排版者：法德電腦排版有限公司

地址：臺北市西園路二段346號2樓

定價：新台幣190元

初版：八十一・一・一

國際書碼：ISBN 957-355-400-7

版權代理：國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

午夜場系列

39 黃金般的姻緣

38 南方風暴



190元



190元

珍·安·克蘭茲◎原著
張若瑤◎譯

美麗、固執又獨立的珮妮因為雷氏家族而失去了最好的朋友。如今她得到好友在雷氏家族的股份，卻引來浪子尼克來到她的門前——而點燃了他們之間鬥智及懷疑的火花，並迅速燃燒成熱情……

瑪莎·馬丁◎原著
謝安媿◎譯

生長於南方的她是個個性溫馴的人，但這位德州佬卻老是令她怒火中燒、大發脾氣。而他的開發計劃卻威脅到島上最珍貴的遺產，她立誓一定要阻止他……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9

36

紫色山谷

瑪麗·珍·沙克◎原著

全映玉◎譯



■180元

從肯塔基的煤礦區……喬治城的光華富庶……阿拉伯酷熱的沙漠與紫色的山谷……在這些變化多端的景觀之中，一個了不起的女人在工作與愛情上追尋著命運……

午夜場系列

史考特妮·聖詹姆斯◎原著

37 霧中的石楠花

張若瑤◎譯



■180元

要得到龐大遺產的一半，她得主到蘇格蘭城堡中，並智取城堡中那驕傲、黝黑而英俊的領主！儘管決心贏得這場艱難的意志之爭，她卻很快便發現賭主比她想像的高得多……也誘人得多！

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02)7765889-0

浪漫經典系列



180元

127 野性的春天

康絲坦斯・歐班揚◎原著

梁愛理◎合譯
張齡兒

爲了逃避遭到陷害的殺人罪名，亞麗喬裝成一個少年並說服這個心懷復仇之心的英俊男人收留她。但身爲懷春的少女，只要他輕輕一吻就把她吸引到他床上。而泰格也想要在這個野性的春天馴服她、佔有她、珍愛她。

浪漫經典系列



180元

124 天長地久

珊黛·戴維森◎原著
黎宇風◎譯

從站在古代墓石旁的那刻起，她就遭到他的糾纏——一個活了超過兩百年的男人。接著她發現自己回到過去成爲他慾望之囚犯……



180元

123 翡翠之星

凱薩琳·庫克◎原著
劉莎蘭◎譯

被綁架、下藥，送到女奴拍賣會上，她從未料到解救自己的正是她的初戀情人。而他大哥似的照顧及保護卻令她感到絕望，因爲她要的是……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9

浪漫經典系列

180元



128 答應我月光

卡洛·芬琪◎原著
杜默◎譯

金髮的凱洛必須聘請一位高明的嚮導護送她橫越大西部去尋找父親。但鐵石心腸的聯邦執法官卻相信她是匪徒想要引他入彀……

180元



126 情慾之囚

凱薩琳·金凱◎原著
孫秀蓮◎譯

古代的羅馬是個奢淫無度又野蠻殘酷的地方，梅娜從競技場中花錢買下他，卻未預料到自己會在他毫不妥協的凝視和碰觸下，反而成為他的奴隸！

180元



125 時空狂潮

尤金尼亞·萊莉◎原著
李希薇◎譯

密茜是專斷、獨立的女強人；而麗莎卻是維多利亞時代害羞、膽小的閨女。她倆在結婚前夕卻意外地交換了時空，嫁給自己不認識的男人……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9

午夜場 41

小姐和冠軍

*The Lady And
The Champ*

U491130

林白出版社有限公司



原著書名 / **The Lady And The Champ**
by Fran Baker

國際中文版授權◎大蘋果股份有限公司

Copyright © 1992, Fran Baker

Chinese language publishing rights arranged
with Jane Rotrose

through Big Apple Tuttle-mori Agency, Inc.

Chinese language Copyright © 1993, by
Lin Po Publishing Company, Taiwan.

午夜場系列之 41

小姐和冠軍

The Lady And The Champ

原著發行日期及版次：

第一版1993・11月

原 著：Fran Baker

芙蘭・貝克

譯 者：高安霖

主 編：郭軒盈

執行編輯：林春杏 潤稿編輯：李孟蕙

美術編輯：孫慕貞 封面繪圖：施凱文

校 對：劉美玲 周貝桂 林春杏

發行人：林竺霓

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02)7765889-0・7754407

傳真：(02)7712568

劃撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

排版者：法德電腦排版有限公司

地址：臺北市西園路二段346號2樓

定價：新台幣190元

初版：八十二年十一月

國際書碼：ISBN 957-593-468-7

版權代理：國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

一個值得珍愛的男人……

白曼琳鼓足了勇氣才走入這間拳擊健身房。但當她看見拳擊場中的拳擊手時，對已逝父親的痛苦回憶在轉眼間消失無蹤。一身古銅色有如雕塑般肌肉的任杰克是她所見過最完美的男人，阿多尼斯般有力的身軀令她渾身虛軟。但是這一次她不會再把她的心交給一個會輕易放棄她的男人。

一個值得爭取的女人……

只看一眼健身房的新老闆，場中的杰克差點就倒地投降。然而他知道在優雅的外表下，這個蘇士蒙失去多年的女兒根本毫無情感。

在他的生命中蘇士蒙始終扮演著父親的角色，改造了當年叛逆不羈的年輕人。如今杰克決心盡一切力量，自這個將任其自生自滅的女人手中挽救蘇士蒙的健身房——即使他必須爬回拳擊場中迎接他這一生中最大的挑戰。但在戴上手套準備應戰之際，他突然發覺真正的挑戰卻是放曼琳離去……



在太陽下山時，

使你心痛的，親愛的，
不是你已吐露的心意，
而是你沒有表達的濃情。

今宵我將苦苦的等你，
等你對我說：

你將永遠屬於我。

序幕

一九六三年 三月

她舉起手，吐了一口氣才敲門。

「請進。」蘇士蒙喊道。

她走進他位於堪薩斯市最著名的拳擊健身房二樓的辦公室。坐在書桌後旋轉椅中的他背對著房門，兩腳擱在窗檯上，正專注地讀著一份拳擊週刊。這熟悉的一幕使她感到彷彿腹部挨了一拳似的，她低聲抽了口氣。

他回過頭來，眼中立刻燃起毫無保留的愉悅。直到他看清楚她臉上的表情，代之而起的是自他倆離婚後，他一貫令人氣惱的禮貌態度。他把雜誌放在一旁，轉身

面對她。

「嗨，蘿拉。」他平靜地開口。

「嗨，士蒙。」她關起門，走了過來。

他起身指向一張椅子。「請坐。」

戴著精緻女帽的她搖頭拒絕。「我不能待太久。」她說道，只想盡快而無痛地完成此行的目的。

雜亂的辦公室突然陷入僵凝的靜默中，只有樓下不斷傳來擊沙袋的聲響迴盪在室內。

蘿拉環顧四周，釋然地發現一切仍與她離開他時一樣。成堆的合約和報紙散放一桌，牆上貼滿了臉孔猙獰的拳擊手海報。窗枱上沙包形的煙灰缸裡，一截雪茄兀自孃孃地冒著煙。

這一切使她有足夠的勇氣把皮包中那份像要燒出洞來的文件拿出來給他。

「妳的氣色不錯，小纖。」士蒙喚出他在兩人旋風式的交往過程中為她取的小

名，目光也欣賞地徘徊在她粉紅色外套及相配的小帽上，再一次撩動她的心。「看來就像是金髮的賈桂琳·甘迺迪。」

即使在點頭稱謝時，蘿拉仍不禁臉紅起來。她是刻意將自己打扮成這樣的，因為她記得士蒙一向認為賈姬是最完美的妻子。可是現在，她不禁懷疑自己爲了使他平心靜氣而這麼做，是不是有點過火了。

「曼琳好不好？」然後他開口問道。

「她好漂亮，士蒙，漂亮極了。」

他的微笑轉爲苦澀。「妳從不帶她過來——」

「拳擊健身房這種地方不適合小女孩來。」

士蒙開口要爭辯，然後又頹然嘆了口氣轉移話題。「她拿到我送她當生日禮物的娃娃了嗎？」

那個瓷臉娃娃只適合擺在架上，而不是抱在五歲小女孩的懷中，但蘿拉沒有點破這一點，以免兩人又生不快。「她每天都抱著洋娃娃上床睡覺。」